

PUBLIC



KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS

To:	Head of Court Management Unit	
From:	Head of Language Services Unit	Language Services Unit KSC
Date:	18 April 2023	
Hearing Date:	3 April 2023	
Classification:	Public	
File Number:	KSC-BC-2020-06	
Subject:	Non-recorded Serbian language interpretation of courtroom proceedings	

During the hearing held on 3 April 2023 the microphone in the Serbian interpretation booth was routed to the Albanian channel, as a result of which the interpretation into the Serbian language was not available during the hearing and was not recorded from the start of the hearing at 9:00:36 to 9:00:44, for the duration of 8 seconds.

The missing segment of the Serbian interpretation (from the Serbian transcript page 1, line 6 to line 8) corresponds to the English transcript page 2140, line 6 to line 8.

The Language Services Unit has listened to the original audio recording and re-recorded the missing segment of the Serbian interpretation for the purposes of ensuring a complete record of the proceedings. This re-recorded segment has been provided to the Court Management Unit and will serve as the basis for the Serbian version of the transcript.